

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

W:/&FRAY03 )"74\$ET )AB:RF80M LO71) YFL:DF73H L/O92W  
W:/L/F91H. \$IP:XF71H MIC:RI73YT W./\$:M/F71H.? HFGF75R00

1 Now Sarai Abram's wife bare him no children: and she had an handmaid, an Egyptian, whose name was Hagar.

WA/T.O63)MER &FRA61Y )EL-)AB:RF81M HIN."H-NF62)  
(:ACFR/A70NIY Y:HWFH03 MI/L.E80DET B.O)-NF)03?  
)EL-\$IP:XFT/I80Y )W.LA71Y )IB.FNE73H MI/M./"92N.FH]1  
WA/Y.I\$:MA71( )AB:RF73M L:/QO71WL &FRF75Y00

2 And Sarai said unto Abram, Behold now, the LORD hath restrained me from bearing: I pray thee, go in unto my maid; it may be that I may obtain children by her. And Abram hearkened to the voice of Sarai.

WA/T.IQ.A62X? &FRA74Y )"75\$ET-)AB:RF81M )ET-HFGF70R  
HA/M.IC:RIYT03 \$IP:XFT/F80H. MI/Q."C03 (E74&ER \$FNI80YM?  
L:/\$E71BET )AB:RF73M B.:/)E74REC K.:NF92(AN WA/T.IT."71N  
)OT/F91H. L:/)AB:RF71M )IY\$F73H. L/O71W L:/)I\$.F75H00?

3 And Sarai Abram's wife took Hagar her maid the Egyptian, after Abram had dwelt ten years in the land of Canaan, and gave her to her husband Abram to be his wife.

WA/Y.FBO71) )EL-HFGF73R WA/T.A92HAR WA/T."33RE)03  
K.I74Y HFRF80TFH WA/T."QA71L G.:BIR:T./F73H.  
B.:/"YNE75Y/HF00?

4 And he went in unto Hagar, and she conceived: and when she saw that she had conceived, her mistress was despised in her eyes.

WA/T.O63)MER &FRA74Y )EL-)AB:RFM02 X:AMFSI74Y  
(FLEY/KF01 )FNOKI81Y NFTA70T.IY \$IP:XFTIY03  
B.:X"YQ/E80KF? WA/T."33RE)03 K.I74Y HFRF80TFH  
WF/)QA73L B.:/"YNE92Y/HF YI\$:P.O71+ Y:HWF73H B."YN/I71Y  
W./B"YNE75Y52/KF00]4

5 And Sarai said unto Abram, My wrong be upon thee: I have given my maid into thy bosom; and when she saw that she had conceived, I was despised in her eyes: the LORD judge between me and thee.

WA/Y.O63)MER? )AB:RF61M )EL-&FRA81Y HIN."70H  
\$IP:XFT/"K:03 B.:/YFD/"80K: (:A&IY-L/F73H. HA/+.O74WB  
B.:/"YNF92Y/IK: WA/T.:(AN./E74HF? &FRA80Y WA/T.IB:RA73X  
MI/P.FNE75Y/HF00

6 But Abram said unto Sarai, Behold, thy maid is in thine hand; do to her as it pleaseth thee. And when Sarai dealt hardly with her, she fled from her face.

WA75/Y.IM:CF)/F62H. MAL:;)A94K: Y:HWF91H (AL-("71YN  
HA/M.A73YIM B.A/M.ID:B.F92R? (AL-HF/(A73YIN B.:/DE71REK:  
\$75W.R00

7 And the angel of the LORD found her by a fountain of water in the wilderness, by the fountain in the way to Shur.

WA/Y.O)MA81R HFGF62R \$IP:XA71T &FRA91Y )"75Y-MI/Z.E71H  
BF73)T W:/)F74N/FH? T"L"92KIY WA/T.O85)MER MI/P.:N"Y03  
&FRA74Y G.:BIR:T.I80Y )FNOKI73Y B.ORA75XAT00

8 And he said, Hagar, Sarai's maid, whence camest thou? and whither wilt thou go? And she said, I flee from the face of my mistress Sarai.

WA/Y.O70)MER L/FH.03 MAL:;)A74K: Y:HWF80H \$73W.BIY  
)EL-G.:BIR:T./"92K: W:/HIT:(AN.I73Y T.A71XAT YFDE75Y/HF00

9 And the angel of the LORD said unto her, Return to thy mistress, and submit thyself under her hands.

WA/Y.O70)MER L/FH.03 MAL:;)A74K: Y:HWF80H HAR:B.F71H  
)AR:B.E73H )ET-ZAR:/"92K: W:/LO71) YIS.FP"73R M"/RO75B00

10 And the angel of the LORD said unto her, I will multiply thy seed exceedingly, that it shall not be numbered for multitude.

WA/Y.O70)MER L/FH.03? MAL:;)A74K: Y:HWF80H? HIN./F71K:  
HFRF73H W:/YOLA74D:T.: B."92N W:/QFRF70)T \$:M/OW03  
YI\$:MF("80)L? K.I75Y-\$FMA71( Y:HWF73H )EL-(FN:Y/"75K:00

11 And the angel of the LORD said unto her, Behold, thou art with child and shalt bear a son, and shalt call his name Ishmael; because the LORD hath heard thy affliction.

W:/H70W.) YIH:YEH03 P.E74RE) )FDF80M YFD/O74W BA/K.O80L  
W:/YA71D K.O73L B./O92W? W:/(AL-P.:N"71Y KFL-)EXF73Y/W  
YI\$:K.O75N00

12 And he will be a wild man; his hand will be against every man, and every man's hand against

WA/T.IQ:RF70) \$"M-Y:HWFH03 HA/D.OB"74R )"LE80Y/HF  
 )AT.F73H )"74L R:F)I92Y K.I74Y )F95M:RF81H H:A/GA71M?  
 H:ALO91M RF)I73YTIY )AX:AR"71Y RO)I75Y00

(AL-K."N03 QFRF74) LA/B.):"80R B.):"71R LA/XA73Y RO)I92Y?  
 HIN."71H B"YN-QFD"73\$ W./B"71YN B.F75RED00

WA/T."94LED HFGF91R L:/)AB:RF73M B."92N WA/Y.IQ:RF63)  
 )AB:RF94M? \$EM-B.:N/O91W ):A\$ER-YFL:DF71H HFGF73R  
 YI\$:MF("75)L00

W:/)AB:RF85M B.EN-\$:MONI71YM \$FNF73H W:/\$"74\$?  
 \$FNI92YM B.:/LE75DET-HFGF71R )ET-YI\$:MF("73)L  
 L:/)AB:RF75M00

him; and he shall dwell in the presence of all his brethren.

13 And she called the name of the LORD that spake unto her, Thou God seest me: for she said, Have I also here looked after him that seeth me?

14 Wherefore the well was called Beerlahairoi; behold, it is between Kadesh and Bered.

15 And Hagar bare Abram a son: and Abram called his son's name, which Hagar bare, Ishmael.

16 And Abram was fourscore and six years old, when Hagar bare Ishmael to Abram.

